

## Zmluva o výpožičke

uzatvorená podľa ustanovenia § 659 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení medzi týmito zmluvnými stranami:

1. **Obchodné meno:** Trenčianska parkovacia spoločnosť, a.s.  
Sídlo: Farská 1, 911 01 Trenčín  
IČO: 44510152  
V zastúpení: Ing. Jaroslav Pagáč, predseda predstavenstva  
Ing. Benjamín Lisáček, člen predstavenstva

(ďalej len „Požičiavateľ“)

a

2. **Názov:** Mesto Trenčín  
Sídlo: Mierové námestie č. 2, 911 64 Trenčín  
IČO: 00 312 037  
V zastúpení: Mgr. Richard Rybníček, primátor mesta

(ďalej len „Vypožičiavateľ“)

### I.

#### Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ je výlučným vlastníkom nasledovného motorového vozidla:

Továrenská značka :	Opel Insignia 5DV 2.0 CDTi
Motor :	A20DT 17A79865
Objem:	1996 cm <sup>3</sup>
Výkon:	96 kW
Výrobné číslo karosérie /VIN/:	WOLGM6EL4D1057423
Rok výroby :	2013
Farba vozidla :	čierna
Pohonná hmota:	nafta

2. Motorové vozidlo je vybavené bežným príslušenstvom, ktoré tvorí: rezervné koleso, hever, kľúč na skrutky a matice kolies, lekárnička, prenosný výstražný trojuholník, lano, vesta.
3. Požičiavateľ bezplatne vypožičiava Vypožičiavateľovi motorové vozidlo špecifikované v bode 1 a 2 tohto článku, ktoré bude využívať na účel, na ktorý obvykle slúži, a to je najmä preprava osôb a tovaru.
4. Požičiavateľ odovzdáva motorové vozidlo Vypožičiavateľovi v mieste sídla Požičiavateľa dňa 01.02.2013, o čom zmluvné strany spíšu protokol o odovzdaní a prevzatí motorového vozidla, ktorý tvorí prílohu č. 1 k tejto zmluve a je jej neoddeliteľnou súčasťou.
5. Protokol obsahuje najmä údaje o stave motorového vozidla vrátane príslušenstva, stave km na tachometri a zoznam dokladov odovzdávaných Vypožičiavateľovi spoločne s motorovým vozidlom.

### II.

#### Doba trvania zmluvy a jej ukončenie

1. Výpožička motorového vozidla sa dojednáva na dobu neurčitú.
2. Zmluvu o výpožičke je možné ukončiť:

- a. písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b. písomnou výpoveďou Požičiatel'a, alebo Vypožičiatel'a,
  - c. odstúpením od zmluvy Požičiatel'om v prípade podstatného porušenia zmluvy zo strany Vypožičiatel'a,
  - d. zničením motorového vozidla.
3. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.

### III.

#### Úhrada nákladov súvisiacich s prevádzkou motorových vozidiel.

1. Požičiatel' je povinný platiť v súvislosti s prevádzkou motorového vozidla:
  - a. povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla,
  - b. havarijné poistenie motorového vozidla.
2. Vypožičiatel' platí v súvislosti s prevádzkou motorového vozidla:
  - a. výdavky súvisiace s prevádzkou motorového vozidla, najmä pohonné hmoty, oleje a iné prevádzkové kvapaliny (chladiaca kvapalina, brzdová kvapalina apod.), diaľničná známka apod.
  - b. výdavky na opravy a udržanie motorového vozidla, pokiaľ sa na ne nevzťahujú záručné podmienky výrobcu,
  - c. spoluúčasť na poistnom v zmysle uzatvorených poistných zmlúv medzi poisťovateľom a poistencom,
  - d. zhodnotenie motorového vozidla, s ktorého vykonaním dal Požičiatel' súhlas,
  - e. cestnú daň.

### IV.

#### Ďalšie povinnosti zmluvných strán

1. Požičiatel' je povinný zabezpečiť, aby motorové vozidlo bolo v čase odovzdania Vypožičiatel'ovi spôsobilé na prevádzku a riadne uhrádzať náklady podľa čl. III tejto zmluvy.
2. Vypožičiatel' je povinný prevziať od Požičiatel'a motorové vozidlo v stave prevádzku a sú uvedené v Protokole o odovzdaní a prevzatí motorového vozidla.
3. Vypožičiatel' je povinný počas užívania udržiavať motorové vozidlo na vlastné náklady v stave v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a vykonať všetky potrebné opravy v súlade s čl. III ods. 1 tejto zmluvy, pričom je povinný o nich informovať Požičiatel'a bez zbytočného odkladu.
4. Vypožičiatel' je povinný starať sa o motorové vozidlo so starostlivosťou riadneho hospodára, t.j. najmä tak, aby na ňom nevznikla škoda a ak škoda vznikne jeho zavinením, resp. zavinením osôb, ktorým zveril motorové vozidlo v súlade s touto zmluvou, uhradiť škodu Požičiatel'ovi.
5. Vypožičiatel' je povinný motorové vozidlo zveriť len takému zamestnancovi Vypožičiatel'a, ktorý má zodpovedajúce oprávnenie na vedenie motorového vozidla.
6. Vypožičiatel' je oprávnený prenechať (zveriť) motorové vozidlo na užívanie iným osobám, ako je uvedené v predchádzajúcom bode tohto článku zmluvy len s predchádzajúcim písomným súhlasom Požičiatel'a.
7. Vypožičiatel' nie je oprávnený vykonávať na motorovom vozidle žiadne úpravy a zhodnotenie bez predchádzajúceho písomného súhlasu Požičiatel'a. V prípade, že sa Požičiatel' rozhodne vykonať na motorovom vozidle úpravy alebo jeho zhodnotenie, Vypožičiatel' je povinný vydať Požičiatel'ovi motorové vozidlo do 3 dní od doručenia písomnej výzvy na dobu nevyhnutnú na vykonanie úprav a zhodnotenia.
8. Vypožičiatel' je povinný po skončení zmluvy odovzdať motorové vozidlo Požičiatel'ovi v stave, v akom ho prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a s kompletnými dokladmi,

ktoré od Požičiatel'a prevzal.

9. Vypožičiatel' je povinný zabezpečiť všetky všeobecne záväznými právnymi predpismi stanovené odborné prehliadky motorového vozidla najmä technickú a emisnú kontrolu na vlastné náklady.
10. Požičiatel' je povinný zdržať sa akéhokoľvek konania, ktorým by rušil Vypožičiatel'a pri užívaní motorového vozidla.
11. Zmluvné strany sú povinné si navzájom oznámiť bez zbytočného odkladu akékoľvek zmeny týkajúce sa najmä ich obchodného mena (názvu), právnej formy, sídla a predmetu činnosti.

## V.

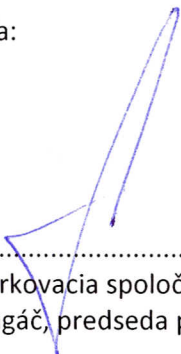
### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je platná dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v súlade s príslušnými právnymi predpismi.
2. Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto zmluve možno vykonať len písomnou dohodou, formou dodatku k zmluve, ktorý musí byť podpísaný obidvoma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch právne rovnocenných exemplároch, z ktorých Požičiatel' obdrží 2 vyhotovenia a Vypožičiatel' 2 vyhotovenia.
4. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že sú oboznámené s obsahom tejto zmluvy, že je uzatvorená určite, vážne a zrozumiteľne, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.

Príloha č. 1 – Odovzdávací a preberací protokol vozidla

V Trenčíne dňa 31.1.2013

Za Požičiatel'a:



.....  
Trenčianska parkovacia spoločnosť, a.s.  
Ing. Jaroslav Pagáč, predseda predstavenstva

Za Vypožičiatel'a:



.....  
Mesto Trenčín  
Mgr. Richard Rybníček

.....  
Trenčianska parkovacia spoločnosť, a.s.  
Ing. Benjamín Lisáček, člen predstavenstva



## Odovzdávajúci a preberajúci protokol


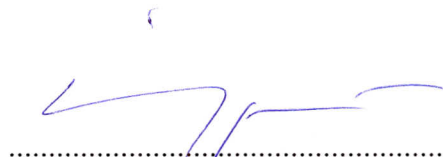
**Preberajúci:** **Mesto Trenčín, Mierové nám. 2, Trenčín**  
V zastúpení primátorom mesta Ing. Richardom Rybníčkom

a

**Odovzdávajúci:** **Trenčianska parkovacia spoločnosť, a.s., Farská 1, Trenčín**  
V zastúpení predsedom predstavenstva Ing. Jaroslavom Pagáčom

1. Odovzdávajúci odovzdáva preberajúcejmu motorové vozidlo OPEL Insignia 5DV 2.0 CDTi, č. motora A20DT17A79865.
2. Preberajúci prehlasuje, že predmetný majetok bol odovzdaný v nepoškodenom stave a prevzatím predmetného majetku zaň preberá plnú zodpovednosť.
3. Protokol je vyhotovený v troch vyhotoveniach, z ktorých odovzdávajúci obdrží jedno vyhotovenie a preberajúci dve vyhotovenia.

V Trenčíne dňa 1.2.2013

  
.....  
za odovzdávajúceho  
.....  
za preberajúceho